

**RUKU**  
Sauna-Manufaktur

# LA PRODUZIONE DI CABINE SAUNA

QUALITÀ MADE IN GERMANY. DAL 1852.

## Indice

RUKU Sauna-Manufaktur	02-05
Sauna classica	06-23
Sauna a infrarossi Thermium	24-39
Meditherm	40-43
Isolamento RUKU Isoholz	44-45
Allestimento interno	46-49
Elementi in dotazione	50-51
Stufe	52-53
Centralina	54-55
Modelli di base	56-57
Tipi di cabine	58-69
Bagno di vapore	70-73
Sauna all'aperto	74-75

La nostra azienda RUKU Sauna-Manufaktur nella città bavarese di Illertissen vanta una storia di ben 160 anni. Nel lontano 1852 l'imprenditore Rudolf Kurz fondò una segheria e un mulino macinatore per il gesso che lui e la sua famiglia a poco a poco hanno trasformato in un'azienda di lavorazione del legno di successo. Anche oggi la lavorazione da maestro del legno come materia prima rappresenta una delle eccezionali capacità della RUKU Sauna-Manufaktur.



# L'ESSENZA DI UNA TRADIZIONE DI OLTRE 160 ANNI



Con la perfezione artigianale e molto amore per i dettagli progettiamo e costruiamo saune di prima categoria. Per fare ciò impieghiamo materiali, tecniche e innovazioni che potete trovare soltanto da noi. Un esempio è rappresentato dalla tecnica di isolamento Isolholz unica al mondo, che non utilizza fibre dannose per la salute. Sull'inalterabilità del materiale d'isolamento concediamo una garanzia di 30 anni!



# COSTRUIAMO LA VOSTRA SAUNA SULLE VOSTRE RICHIESTE



RUKU Sauna-Manufaktur è simbolo di competenza e innovazione nella realizzazione di cabine sauna da oltre 45 anni. Sia che si tratti di una sauna classica, ad infrarossi, di un bagno di vapore o di una sauna all'aperto, siamo in grado di adeguare le nostre cabine alle vostre esigenze per quanto riguarda forma, dimensioni, design ed elementi in dotazione. Così realizziamo il vostro sogno di benessere del tutto personale. Inoltre le nostre cabine offrono vantaggi in termini di resistenza, comfort, tecnologia e versatilità e, grazie ai tempi di riscaldam



CENTRALINA  
MANIGLIE DESIGN

FORMA E DIMENSIONI

RISCALDAMENTO A RAGGI INFRAROSSI DELLE SUPERFICI

ISOLAMENTO ISOHOLZ

AERAZIONE A TRE CAMERE

TIPI DI LEGNO

ALLESTIMENTO CABINA

RIVESTIMENTO PARETI

LUCI COLORATE

PERSONALIZZAZIONE





SERIE ELEGANCE:  
LA SAUNA CHE OFFRE  
UNA GARANZIA  
DI BENESSERE

La linea esclusiva Elegance soddisfa già di serie le richieste più esigenti. Potete scegliere tra undici modelli di base di diverse dimensioni così come variazioni su misura, ottenute da profili speciali di legno selezionati quali abete nordico, indigeno o canadese dello spessore di 16 mm, non trattati.

Naturalmente dotate della tecnica di isolamento RUKU Isoholz® brevettata. Il sistema di aerazione 3K appositamente ideato e brevettato garantisce un ingresso e un'uscita dell'aria senza generazione di correnti all'interno della cabina. Lo scambio continuo d'aria avviene tramite due canali di aerazione aperti e garantisce sempre una quantità sufficiente di ossigeno all'interno della cabina. Il terzo canale di scarico dell'aria è regolabile in base alle necessità.

La dotazione della cabina è formata da legno Abachi non trattato, tutti gli spigoli sono smussati. I cuscini a cuneo dalla forma ergonomica e gli schienali continui e in un pezzo unico garantiscono un comfort speciale sia in posizione seduta che sdraiata, mentre la luce calda delle lampade eleganti crea la giusta atmosfera. I lettini inferiori si possono spostare, facilitando così la pulizia della cabina. La stufa fissa in acciaio inox è circondata da un'elegante protezione in legno Abachi.



La figura mostra elementi speciali in dotazione (tetto inclinato, grata di protezione aperta, schienale composto da tre pezzi)

## 08 Sauna classica



### Modello speciale Elegance Zirbe (cirmolo)

Zirbe (Cirmolo) è una variante speciale esclusiva dell'apprezzata serie Elegance. Ad esempio, all'esterno è impiegato un rivestimento orizzontale in legno di cirmolo evaporato, effetto rustico e spazzolato. Inoltre è integrata una finestra panoramica orizzontale.

## Modello angolare linea Elegance

Questa versione speciale presenta la stessa flessibilità offerta dalla serie Elegance di RUKU. L'ingresso angolare così come la finestra panoramica a parete intera in vetro isolante conferiscono alla cabina una nota speciale. Il rivestimento esterno e l'allestimento interno sono in abete indigeno, lo schienale in legno Abachi.



## 10 Sauna classica



### Modello speciale Family Cube Limited Edition

Il nostro modello speciale Family Cube, con le sue generose dimensioni e la sua particolare dotazione, è la sauna adatta a tutta la famiglia. C'è spazio per tutti per un comune relax: infatti Family Cube è disponibile in tre dimensioni ed è arricchita di tante confortevoli dotazioni extra.



### Highlights

- Isolamento RUKU Isoholz
- Due finestre panoramiche
- Porta tutto vetro senza soglia
- Design manico in legno
- Stufa da sauna, modello a parete, acciaio inossidabile
- Dimensione (prof. x largh. X altezza cm)
  - 183 x 216 x 208
  - 200 x 216 x 208
  - 216 x 233 x 208



## RIPOSO E RELAX NELLA FORMA PIÙ BELLA

Calore asciutto da 80 a 110 °C con successivo raffreddamento: questa è la sauna classica. Per gli amanti di questo bagno di sudore intenso RUKU Sauna-Manufaktur offre cabine dotate di isolamento Isoholz e stufa. Completato da RUKU Meditherm potrete utilizzare la vostra cabina anche come bagno di vapore e aromatico.



SOLAMENTO  
RUKU ISOHOLZ

**30 ANNI DI  
GARANZIA**

SULLA MIGLIORE QUALITÀ  
DI MATERIALE ISOLANTE



## PER LE PROSPETTIVE MIGLIORI

Le vetrate ampie conferiscono alle nostre cabine la leggerezza grazie alla quale si adattano armoniosamente a qualsiasi concetto di spazio. Le cabine possono essere dotate di una parete laterale a tutto vetro come rappresentato in questa pagina, di una parete esterna rivestita con vetro Float bianco (pag. 30, 32) o di un angolo interamente in vetro senza montanti (pag. 15, 59): le vostre possibilità sono infinite.






BENESSERE IN  
GRANDE STILE






L'AMBIENTE PERFETTO:  
SIA SOPRA IL TETTO OPPURE



A modern outdoor sauna with a glass roof and a lounge area with two sunbeds. The sauna is white with a glass door, and the interior is made of wood. The lounge area has two sunbeds with blue towels and a white cushion. The text "RELAX A DUE PASSI DAL CIELO" is overlaid on the image.

RELAX  
A DUE PASSI  
DAL CIELO

The image shows the interior of a modern wooden sauna. The walls, ceiling, and benches are made of light-colored wood. On the left, there is a black heater unit with a tray of dark stones on top. A glass door on the right side provides a view of the outdoors. A thermometer is mounted on the wall near the door. The overall atmosphere is warm and relaxing.

Le cabine sauna della serie Elegance di RUKU si adattano a qualsiasi luogo, offrendo sempre il massimo comfort. Nell'immagine la cabina sauna è stata inserita nel tetto presente e rivestita con lastre da facciata resistenti agli agenti atmosferici.

## 22 Sauna classica



Desiderate inserire la vostra cabina sauna in modo non appariscente oppure metterla in evidenza con una soluzione speciale di design? I gusti nell'arredamento della propria casa sono così diversi come molteplici sono le possibilità del design della RUKU Sauna-Manufaktur. Lasciatevi consigliare dai nostri esperti, sapremo incontrare il vostro gusto.



# DAL TEPORE AL CALORE ASCIUTTO DELLA SAUNA

La nostra cabina RUKU Thermium è una speciale cabina ad infrarossi dotata di isolamento Isoholz estremamente efficiente e di un sistema di riscaldamento delle superfici a raggi infrarossi incorporato nella parete. In questo modo la superficie di legno si riscalda rapidamente senza diventare, però, esageratamente calda. Come accade nelle stufe di maiolica, il legno rilascia il calore sotto forma di radiazione tiepida di categoria infrarosso-C ad onde lunghe, un tipo di calore estremamente benefico che penetra in profondità nell'organismo.

La cabina RUKU Thermium abbina le possibilità del bagno offerte da una cabina ad infrarossi con quelle di una sauna classica. Completata dal generatore di vapore brevettato Meditherm, potete usufruire in una sola cabina fino a sei diversi tipi di bagno asciutto e umido, tra i quali addirittura i bagni di vapore e i bagni aromatici con un'umidità relativa fino al 100%.

## **La cabina RUKU Thermium:**

- fino a sei tipi di bagno asciutto e umido in una sola cabina unitamente al generatore di vapore RUKU Meditherm
- intervallo di temperatura più ampio da 35 a 80 °C circa
- bagno termale per infusioni intense con scodella porta aromi per erbe aromatiche e sostanze profumate liquide
- clima piacevole con una circolazione ottimale dell'aria e un elevato tenore di ossigeno







SPAZIO LIBERO PER  
GODERE E SOGNARE

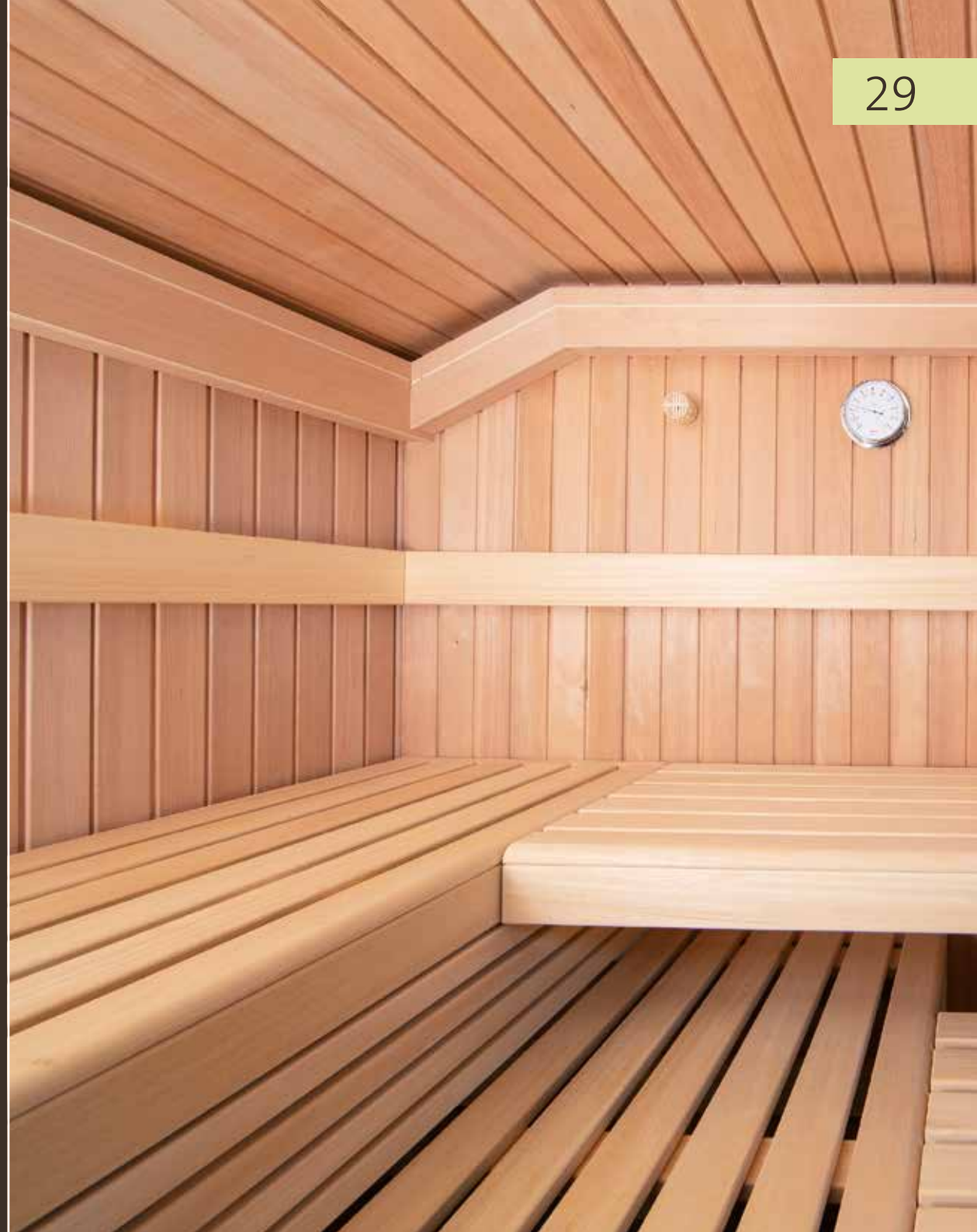


## 28 Cabina Thermium



# TUTT'INTORNO CALORE E BENESSERE

Indipendentemente dall'età, tutti si sentono a proprio agio nella cabina Thermium. Questa versatile cabina riscaldante ad infrarossi è stata da noi ideata in modo da soddisfare le richieste più disparate, dalle esigenze dell'atleta fino a tutti i membri della famiglia. Sia che desideriate un bagno di calore, di vapore o ad aria calda: il calore ad infrarossi uniforme rende possibile tutto ciò in un'unica cabina. La nostra RUKU Thermium® è disponibile in undici modelli di base e in una versione quintangolare (vedere a pag. 47). Come tutte le cabine RUKU è possibile ovviamente strutturare la cabina Thermium in modo del tutto personalizzato, in base alle proprie idee ed esigenze. Forma, dimensioni, design ed elementi in dotazione vengono adeguati con cura e abilità artigianale allo spazio a disposizione.





## GODETE IL CALORE AD INFRAROSSI CHE FA BENE ALLA SALUTE

SISTEMA RISCALDANTE DELLE SUPERFICI A PARETE RUKU

Le pareti di una cabina Thermium sono composte da varie sezioni: da sezioni riscaldanti, un canale di scarico dell'aria e una sezione elettrica così come da sezioni RUKU Isoholz®, ovviamente tutto di produzione propria. La disposizione delle sezioni che non richiedono manutenzione dipende dalle rispettive dimensioni e forma della cabina. Le nostre sezioni riscaldanti brevettate, formate da corpi riscaldanti tubolari con messa a terra, una parete riflettente e isolamento doppio, irradiano il calore ad infrarossi di tipo C ad onde lunghe su una vasta superficie.

Il risultato: calore confortevole, distribuito uniformemente, senza pericolo di scottature e, ovviamente, privo di elettrosmog. Due fusibili in ogni sezione riscaldante proteggono dal surriscaldamento e prevengono in modo assolutamente affidabile qualsiasi rischio d'incendio. Provvista del collaudo del TÜV e del marchio GS (sicurezza verificata), la cabina RUKU Thermium® offre anche il massimo in termini di sicurezza.

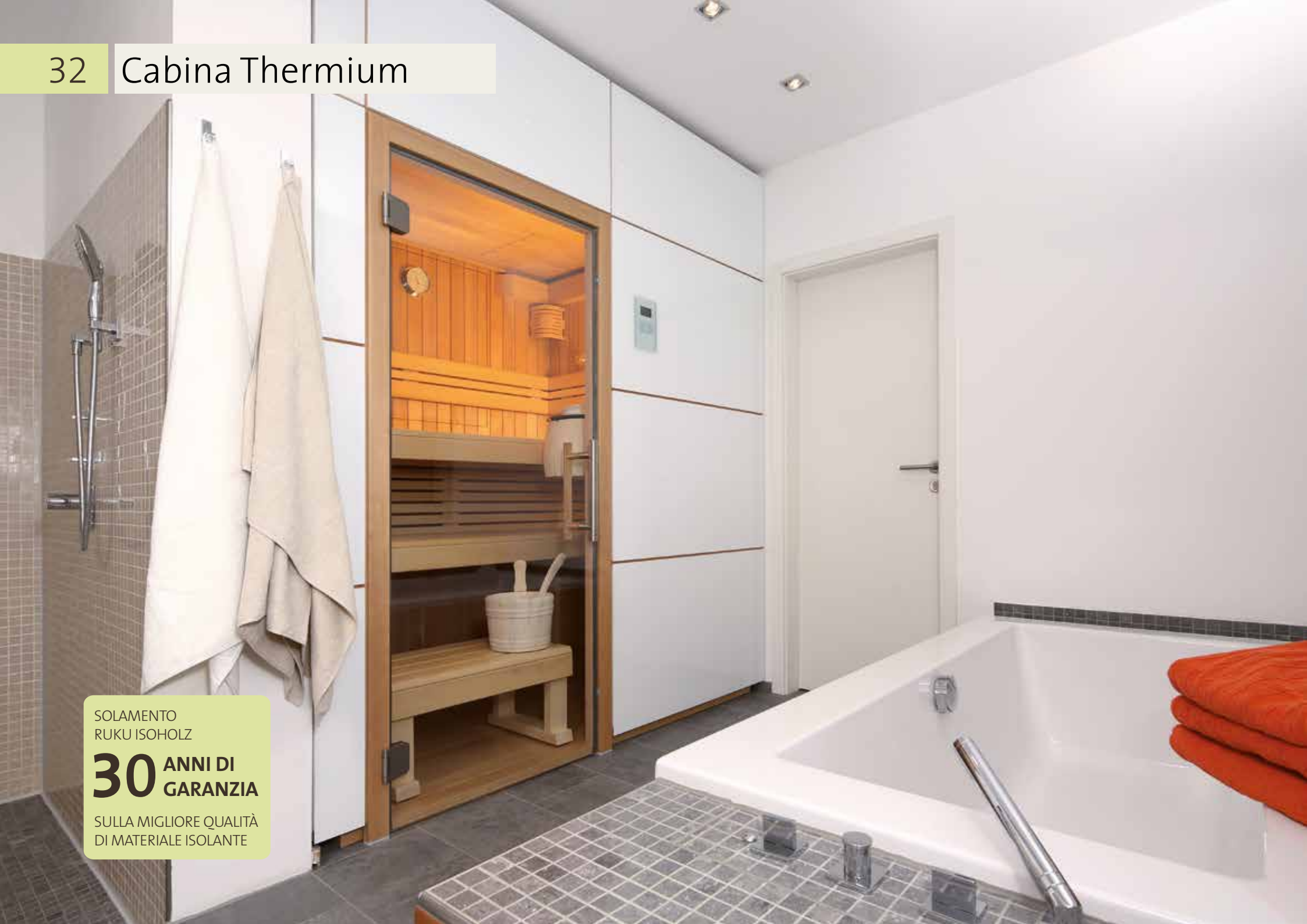


## 32 Cabina Thermium

SOLAMENTO  
RUKU ISOHOLZ

**30** ANNI DI  
GARANZIA

SULLA MIGLIORE QUALITÀ  
DI MATERIALE ISOLANTE



# C'È SPAZIO ANCHE NEI VANI PIÙ RISTRETTI

Per chi ha poco spazio a disposizione, ma ciò nonostante ha voglia di rilassarsi e di stare bene, la cabina RUKU Thermium® dotata di sistema di riscaldamento a pareti è ottimale, dato, che, dal punto di vista dello spazio, offre un grande vantaggio rispetto ad una cabina sauna: non ha la stufa che, invece, si deve prevedere per quest'ultima. Lo spazio interno può essere composto liberamente e sfruttato in modo ottimale. L'assenza della stufa per la sauna non solo crea uno spazio maggiore, ma offre soprattutto maggiore sicurezza.

Nella cabina RUKU Thermium® è escluso il contatto diretto con la fonte di calore, poiché il sistema riscaldante si trova nella parete della cabina, non esiste quindi alcun pericolo di scottature né per i grandi né per i piccini.



## 34 Cabina Thermium



Un luogo per guardare dentro e fuori: cabina Thermium con frontale a tutto vetro, oblò e pavimento in vetro. I lettini sono realizzati a sbalzo e l'altezza è regolabile elettricamente.



35



## Lieve sudorazione dovuta all'effetto termico in profondità

Il calore a infrarossi fa sudare già alle basse temperature ed è indicato per tutte le fasce di età in quanto il calore tiepido sovraccarica di meno il sistema circolatorio rispetto al calore intenso e inoltre agisce in maniera più delicata per le vie respiratorie. Un altro punto a favore: a queste basse temperature il contenuto di ossigeno all'interno della cabina è maggiore.

La differenza con un bagno di sauna tradizionale risulta ben evidente nelle immagini termografiche: con il calore a raggi infrarossi che penetra in profondità, il corpo si riscalda in modo più intenso e uniforme durante il bagno nella cabina Thermium. Dopo il bagno il corpo si raffredda più lentamente e il calore apportato resta più a lungo nell'organismo.

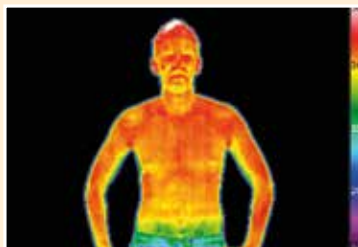
### Nella sauna



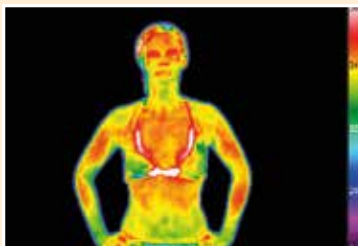
dopo 5 minuti



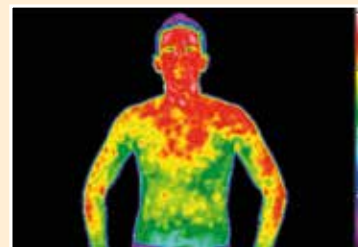
dopo 10 minuti



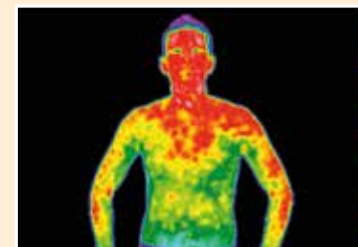
dopo 15 minuti



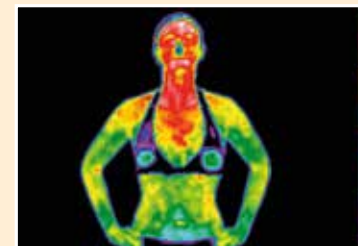
### Dopo la sauna



dopo 10 minuti



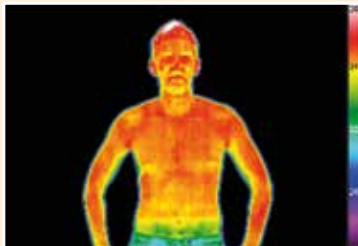
dopo 10 minuti



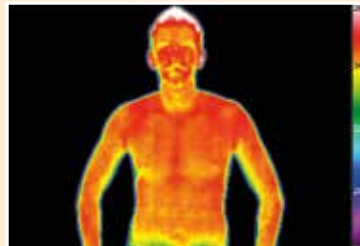
## Vantaggi per la salute:

- favorisce l'irrorazione sanguigna
- diminuisce la pressione alta
- allevia i dolori muscolari e alle articolazioni
- stabilizza la circolazione
- disintossica e depura
- rinforza le difese
- deterge in profondità l'epidermide

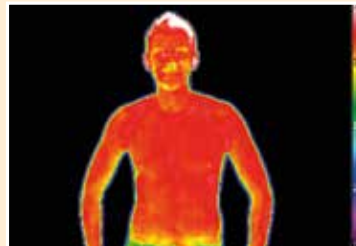
### Nella cabina Thermium



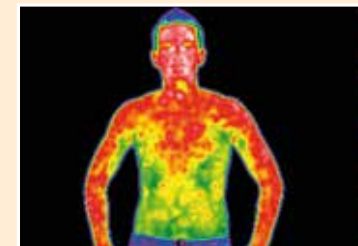
dopo 5 minuti



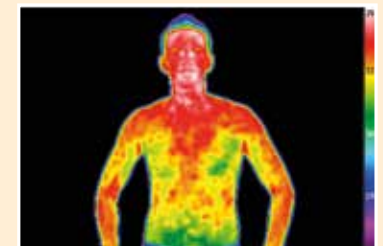
dopo 10 minuti



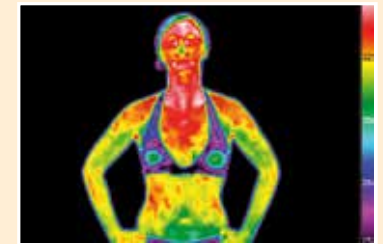
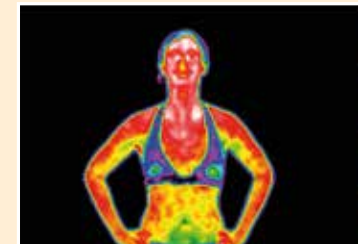
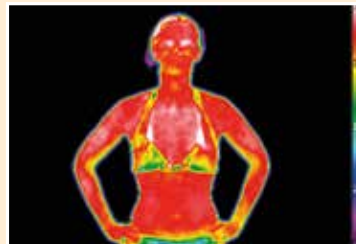
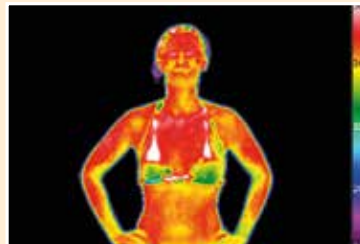
dopo 15 minuti



dopo 10 minuti



dopo 20 minuti






## 38 Cabina Thermium



# SEI TIPI DI BAGNO IN UNA SOLA CABINA




## I tipi di bagno asciutto

### Bagno di calore

-  Temperatura: 40 °C circa
-  Umidità relativa: 20% circa
-  Durata del bagno: a proprio piacimento




Lieve calore a raggi infrarossi per usi terapeutici; l'aumento della temperatura corporea ha un effetto positivo sui vasi, sugli organi, sulle articolazioni e sui muscoli.

### Bagno di benessere

-  Temperatura: 60 °C circa
-  Umidità relativa: 15% circa
-  Durata del bagno: a proprio piacimento

Dopo una giornata faticosa apprezzate il calore benefico, rilassatevi completamente e lasciate vagare la mente: sudorazione dopo 30 minuti




### Bagno ad aria calda

-  Temperatura: ca. 80 °C
-  Umidità relativa: 10% circa
-  Durata del bagno: circa 10-15 minuti

Per una sudorazione intensa, le varie fasi del bagno sono le stesse del percorso della sauna classica (dopo ogni fase del bagno raffreddarsi e riposarsi); possibili infusioni con il bagno termale RUKU.




## Tipi di bagno con aggiunta di umidità

### Bagno terapeutico

-  Temperatura: 40 °C circa
-  Umidità relativa: 35% circa
-  Durata del bagno: a proprio piacimento




La maggiore umidità e le basse temperature rispettano le vie respiratorie e le mucose; inalazioni con il nostro bagno termale per scopi terapeutici, per es. in caso di raffreddore.

### Bagno alle erbe e aromatico


-  Temperatura: 50 °C circa
-  Umidità relativa: 60 % circa
-  Durata del bagno: a proprio piacimento

Prendete le distanze dalla vita di tutti i giorni e lasciatevi coccolare dal nostro Meditherm con un bagno tiepido alle erbe, aromatico o anche all'aria del mare.

### Bagno di vapore

-  Temperatura: ca. 45 °C
-  Umidità relativa: 100 % circa
-  Durata del bagno: circa 15-20 minuti

Soffici nuvole di vapore vi avvolgono dalla testa ai piedi e curano il vostro corpo; la sudorazione purifica e deterge la pelle che diventa delicata al tatto.

A photograph of a wooden sauna interior. In the foreground, a wooden steam generator with a white lid is placed on a wooden slatted bench. Steam is rising from the generator. The background shows the wooden walls and another bench of the sauna.

## AMPLIATE LA VOSTRA SAUNA E LA VOSTRA CABINA THERMIUM CON IL BAGNO DI VAPORE

Fare la sauna e il bagno di vapore in un'unica cabina? La soluzione brevettata si chiama Meditherm. Montato sulle pareti della cabina, il delizioso generatore di vapore trasforma la vostra cabina sauna e a infrarossi in un bagno di vapore e aromatico versatile. Il tenore di umidità è regolabile a propria scelta: dal bagno tiepido ad aria calda fino al bagno di vapore con un'umidità relativa del 100%. Lasciatevi coccolare dai benefici aromi delle erbe aromatiche, dagli oli essenziali o dai profumi della sauna che potete lasciar evaporare attraverso la scodella in ceramica di Meditherm.



SOLAMENTO  
RUKU ISOHOLZ

**30** ANNI DI  
GARANZIA

SULLA MIGLIORE QUALITÀ  
DI MATERIALE ISOLANTE

# UKU MEDITHERM

## IL VAPORE PROFUMATO CHE FA BENE

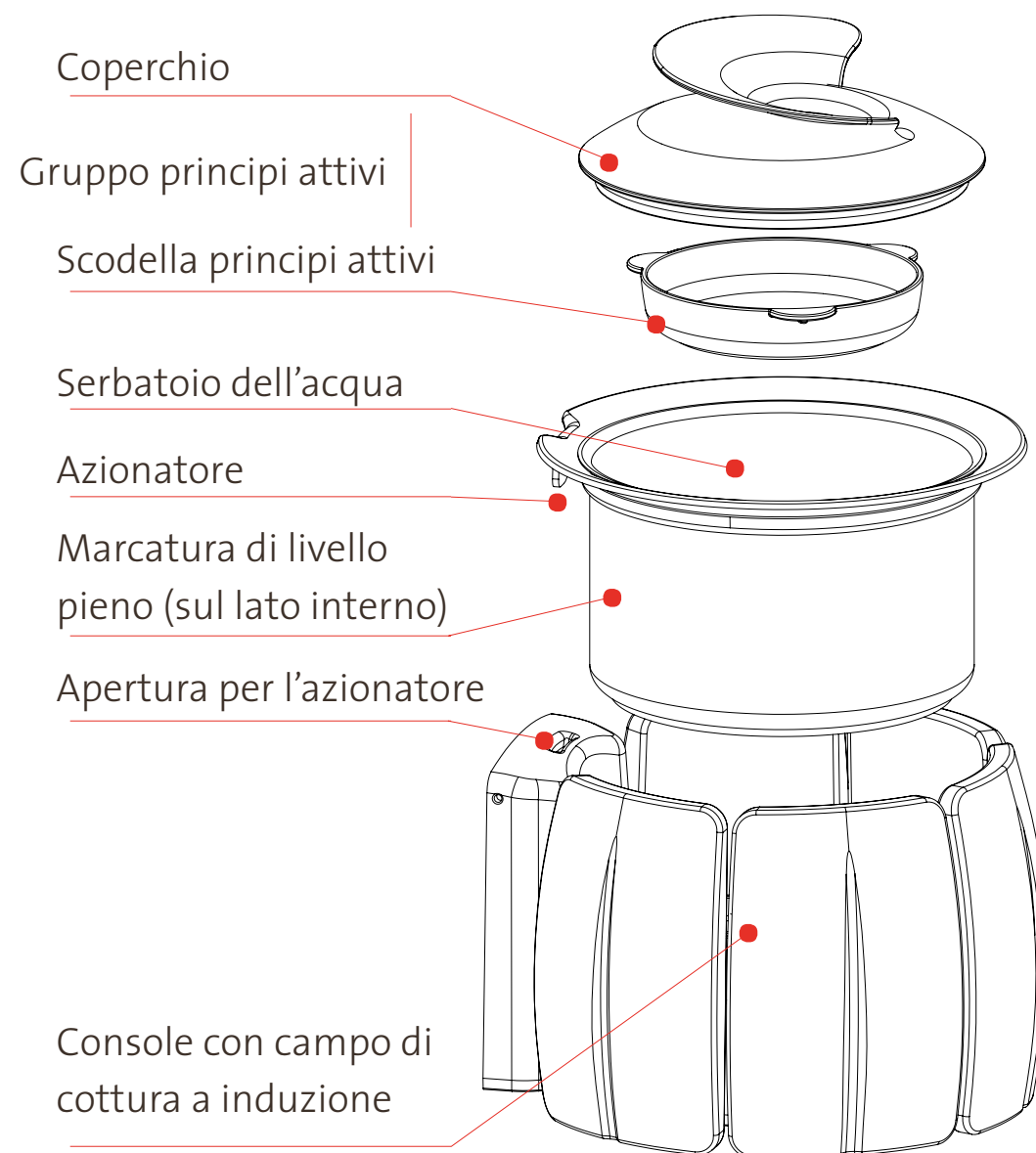
### I punti a favore di UKU Meditherm

- generatore di vapore UKU-Meditherm con evaporatore di sostanze attive come apparecchio supplementare per la sauna asciutta e la cabina Thermium,
- adatto a tutti i tipi di bagno di vapore, dal bagno ad aria calda tiepido fino al bagno di vapore con un'umidità relativa fino al 100%,
- evaporatore dalla realizzazione perfetta montato sulle pareti interne della cabina. Pannello riscaldante in vetro Ceran® con potenza calorifica di 2 kW – 230V. Serbatoio dell'acqua in acciaio inox con una capacità di 4 litri. Tubo per la fuoriuscita del vapore realizzato in ceramica di alta qualità, prodotta a Selb, la città della porcellana. Il contenitore dei principi attivi incorporato è adatto all'evaporazione di erbe aromatiche vere e di oli essenziali.
- Pulizia facile e senza problemi di tutte le parti amovibili, resistenti al lavaggio in lavastoviglie.

- Come protezione per evitare il contatto, l'evaporatore è rivestito in legno Abachi nel motivo a fiori.
- L'apparecchio dispone di un meccanismo di spegnimento automatico di sicurezza che si attiva quando tutta l'acqua è stata consumata.
- Produzione propria – il marchio GS del TÜV della Baviera è simbolo di sicurezza verificata.
- La facilità di montaggio rende il Meditherm particolarmente adatto a venire aggiornato in un secondo momento.

**Il bagno viene comandato da una centralina di climatizzazione confortevole:**

- tecnologia con microcontroller più moderna
- regolazione esatta della temperatura mediante un sistema a due sonde
- display a LED a 7 segmenti a 4 cifre
- preselezione del tempo nell'arco delle 24 ore
- programma di asciugatura automatico



# 30 ANNI DI GARANZIA SULL'INALTERABILITÀ DEL MATERIALE ISOLANTE

Isoholz®, una combinazione tra legno, aria e lamina riflettente di alluminio, è una componente essenziale del concetto di sauna di RUKU e viene impiegata come elemento standard in tutte le serie costruttive. La tecnologia di isolamento RUKU Isoholz® si contraddistingue rispetto ai materiali di isolamento tradizionali (lana minerale, lana di roccia, sughero, lana di pecora, ecc.) per le importanti caratteristiche che seguono:

- qualità di isolamento ottimali a risparmio energetico e di costi,
- innocuità per la salute (non contiene polveri fibrose, leganti o additivi chimici),
- resistenza alle temperature e all'umidità, non è soggetta a usura né a decomposizione,
- rispetto dell'ambiente, è riciclabile.

Avete voglia di un bagno spontaneo di calore, di sauna o di vapore? Per riscaldare una cabina RUKU Isoholz® ci vogliono all'incirca 20 minuti, la metà del tempo impiegato da una cabina sauna tradizionale.

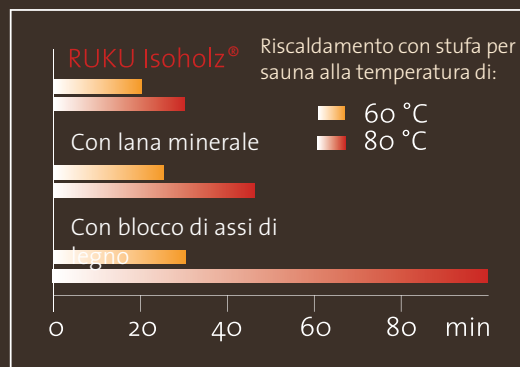
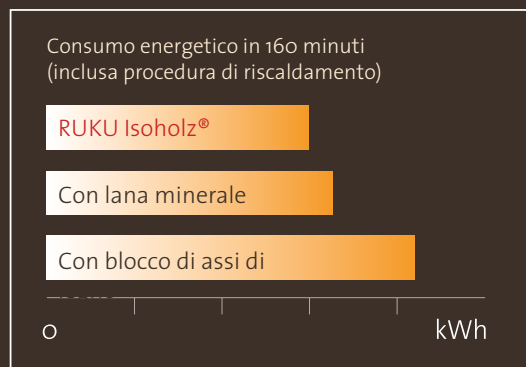


IMMAGINE A GRANDEZZA NATURALE

71 mm

## MONTAGGIO ISOLAMENTO RUKU ISOHOLZ® ELEMENTI A PARETE E AL SOFFITTO

armatura interna, spessore 16 mm

profilatura interna  
(interrompe la conduzione del calore)

primo strato riflettente (contemporaneamente  
funziona anche da blocco del vapore)

camera d'aria interna

secondo strato riflettente

parete intermedia in abete da 16 mm

profilatura centrale

terzo strato riflettente

camera d'aria esterna

quarto strato riflettente

profilatura esterna

armatura esterna, spessore 16 mm  
(tipi di legno selezionati)

16 mm

16 mm

16 mm

# RIVESTIMENTO PARETI

Per il rivestimento delle pareti è possibile scegliere tra tre tipi di legno: abete indigeno, nordico e canadese così come tra pannelli di legno vero impiallacciato nelle versioni più disparate.

Le tavole profilate per sauna di nostra produzione con profilo femmina più lungo, scanalatura particolarmente profonda e fresature speciali sul retro, hanno uno spessore di 16 mm. In questo modo acquisiscono una migliore capacità di stare in posizione verticale, maggiore stabilità e un isolamento termico più elevato.

## Abete nordico

Il legno di alta qualità dell'abete nordico presenta una venatura vivace. Sono caratteristici di questo tipo di legno piccoli nodi aderenti. Questo legno sviluppa il tipico profumo aromatico della sauna, sottolineando il carattere particolare della cabina di sudorazione.



## Esempi di rivestimento pannelli per interni ed ester-

### Pannelli di legno antico

I nostri rivestimenti per pannelli danno spazio alla propria individualità. Contattateci! Realizzeremo il vostro rivestimento interno ed esterno secondo le vostre richieste e nel legno che preferite.



### Abete indigeno

L'abete indigeno come anche l'abete canadese è quasi privo di nodi, ha un ridotto contenuto di resina ed è finemente strutturato. Il materiale e l'aspetto sono quindi di elevata qualità così come per l'abete canadese, anche se il legno dell'abete indigeno presenta una colorazione leggermente più chiara.



### Abete canadese

Il legno della conifera cresciuta sulla costa occidentale del Canada è quasi privo di nodi, ha un ridotto contenuto di resina, è strutturato molto finemente e viene tagliato in modo che le tavole profilate presentino gli anelli che indicano l'età (rifts) in posizione verticale. L'assorbimento e il rilascio del calore sono particolarmente vantaggiosi.



**Pannelli di abete  
nordico privi di nodi**



**Pannelli di abete  
canadese**



**Pannelli di larice**



**Pannelli di tek**



L'arredamento delle cabine viene realizzato in legno Abachi non trattato e con angoli smussati.

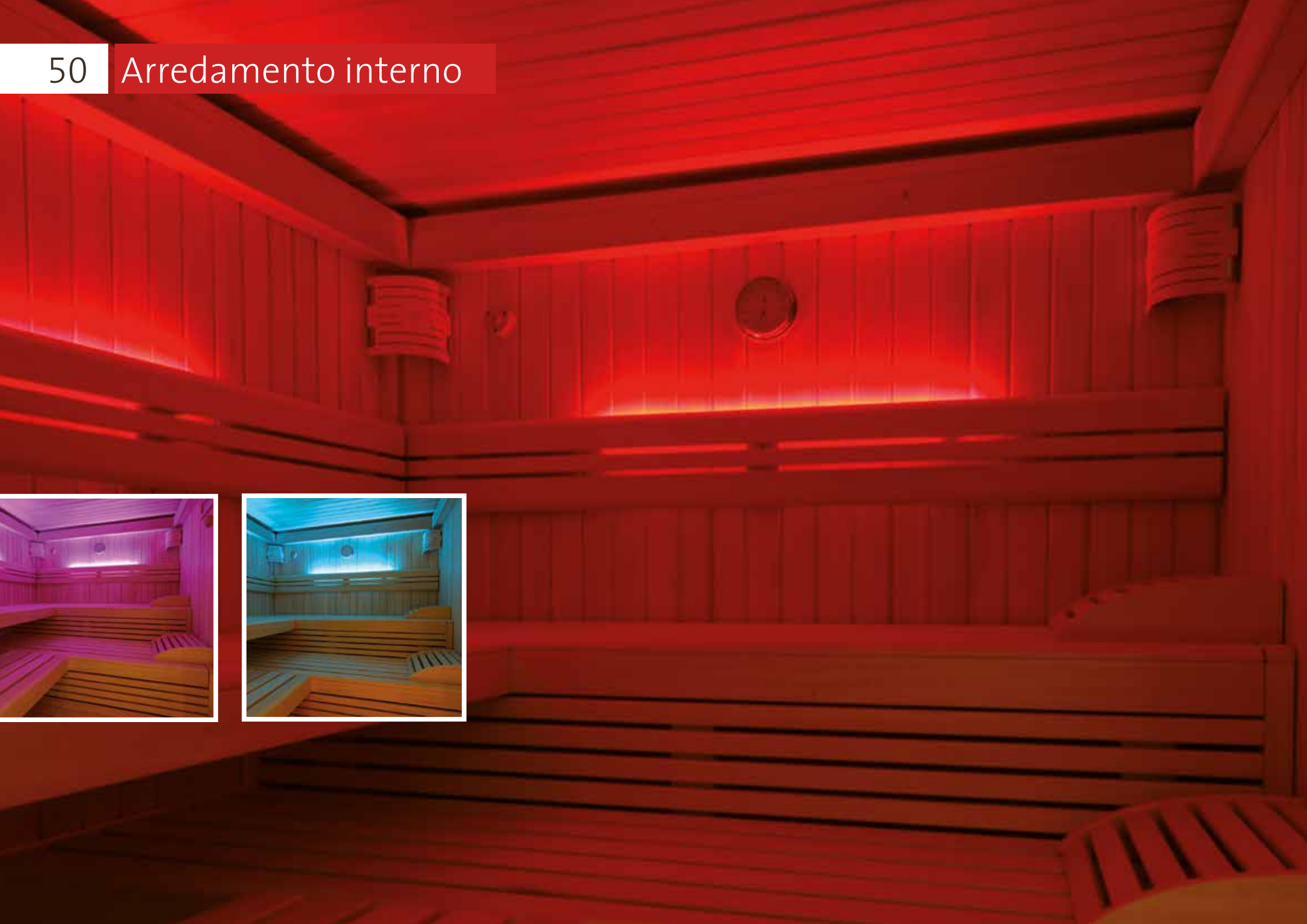
Il legno Abachi è un legno tenero che assorbe poco calore e comporta una bassa temperatura del legno, ciò che risulta particolarmente piacevole quando si è seduti o sdraiati. Ogni asse viene piallato con un utensile speciale, molato e smussato in modo che non si scheggi.



The image shows the interior of a modern wooden sauna. The walls, ceiling, and benches are made of light-colored wood slats. On the left wall, there is a vertical thermometer. On the right wall, there is a round analog clock. A glass door is visible on the left side. In the foreground, there is a small white bucket and a wooden stool. The text "QUEL CHE CONTA È LA SOSTANZA" is overlaid in the center in a white serif font.

# QUEL CHE CONTA È LA SOSTANZA

## 50 Arredamento interno



# CON MOLTO AMORE PER I DETTAGLI

Poniamo la massima attenzione a soluzioni armoniose e alla perfezione fin nei minimi dettagli sia che si tratti delle maniglie e delle cerniere esteticamente belle, della centralina di comando moderna o della lavorazione perfetta delle combinazioni di materiali più all'avanguardia. Su richiesta, dotiamo la vostra cabina di diversi impianti di luce colorata e di accessori per favorire il vostro relax.



# STUFE DA SAUNA DELLA MIGLIOR QUALITÀ

Il compito di una stufa da sauna, l'elemento chiave della cabina da sauna, è quello di generare la temperatura ambiente desiderata in base alla grandezza della cabina. Sia che si tratti di una stufa fissa o di una stufa da applicare alla parete o sotto la panca: da noi troverete esattamente il modello più adatto alla vostra sauna, ovviamente, con pietre di infusione resistenti al calore.

Stufa da sauna di design, modello fisso  
Colore antracite-acciaio inossidabile





Stufa da sauna, modello a parete  
Acciaio cromato lucido



Stufa ed evaporatore combinati, modello fisso  
Antracite-effetto perlato



53

Stufa da sauna di design, modello fisso Acciaio  
inossidabile spazzolato e rivestito a polveri



Stufa da sauna, modello fisso  
Acciaio cromato lucido



Esclusiva stufa da sauna, modello fisso  
Antracite smaltata-nero



Stufa da sottobanco  
Acciaio cromato lucido

Le nostre centraline di comando sono collaudate dal VDE e presentano il marchio GS (sicurezza verificata). Dotate della tecnologia più moderna, garantiscono un funzionamento assolutamente affidabile. Per tutte un limitatore di temperatura di sicurezza della fonte di energia garantisce lo spegnimento forzato nel caso in cui la temperatura dovesse superare il limite massimo previsto. Ogni apparecchio dispone anche di una limitazione automatica del tempo di funzionamento.



Centralina di comando sauna FCU 2000  
Sopra intonaco



Centralina di comando sauna FCU 3200  
Sopra intonaco



Centralina di comando sauna  
FCU 5000 Design Touch  
Sotto intonaco



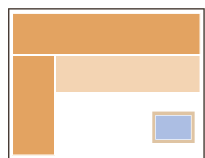
Centralina di comando sauna  
FCU 3000 Design  
Sotto intonaco



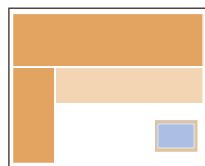
Centralina di comando sauna FCU 4200  
Vetro di design, sotto intonaco

# I NOSTRI MODELLI DI BASE PER SAUNA E SAUNA A INFRAROSSI

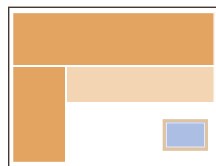
**Modelli di base per sauna** Altezza standard delle cabine 208 cm (prof. x largh.)



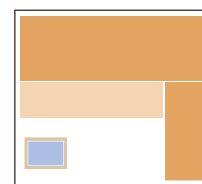
Mod. 1 150 cm x 200 cm



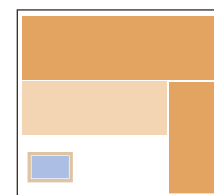
Mod. 2 166 cm x 200 cm



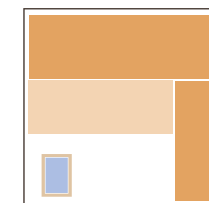
Mod. 3 166 cm x 216 cm



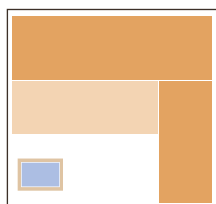
Mod. 4 183 cm x 200 cm



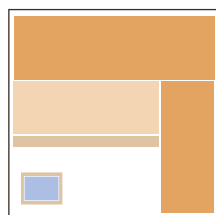
Mod. 5 183 cm x 216 cm



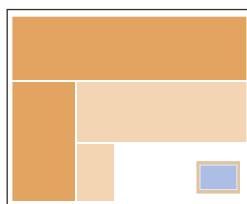
Mod. 6 200 cm x 200 cm



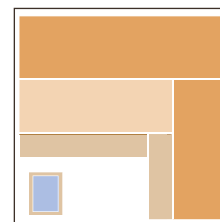
Mod. 7 200 cm x 216 cm



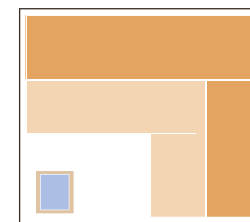
Mod. 8 216 cm x 216 cm



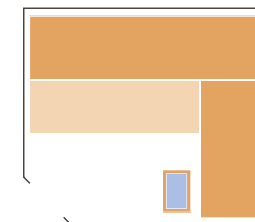
Mod. 9 200 cm x 250 cm



Mod. 10 216 cm x 233 cm



Mod. 11 216 cm x 250 cm



Versione quintangolare  
con ingresso ad angolo

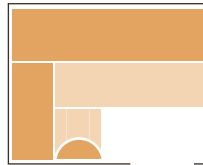
Le nostre cabine sauna e sauna a infrarossi sono disponibili come modelli di base in 11 grandezze standard e nella versione quintangolare con ingresso laterale. Gli elementi porta e la stufa (modelli di base per sauna) ovvero i bagni termali

(modelli di base sauna a infrarossi) possono essere applicati anche invertiti o, a seconda della situazione ambiente, in una posizione differente. Ovviamente progettiamo e realizziamo per voi anche modelli speciali, sulla base delle vostre esigenze e richieste.

## Modelli di base sauna a infrarossi Altezza standard delle cabine 208 cm (prof. x largh.)



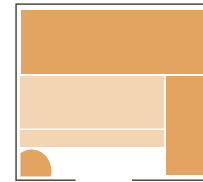
Mod. 1 150 cm x 200 cm



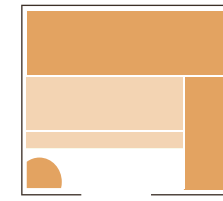
Mod. 2 166 cm x 200 cm



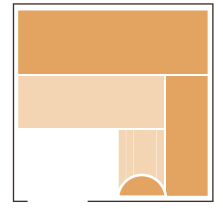
Mod. 3 166 cm x 216 cm



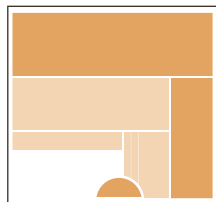
Mod. 4 183 cm x 200 cm



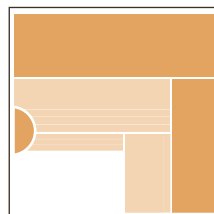
Mod. 5 183 cm x 216 cm



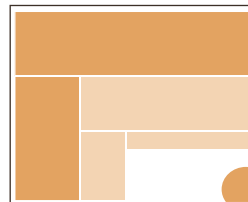
Mod. 6 200 cm x 200 cm



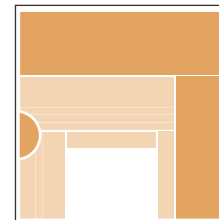
Mod. 7 200 cm x 216 cm



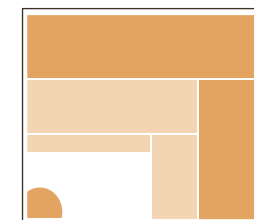
Mod. 8 216 cm x 216 cm



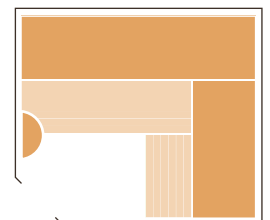
Mod. 9 200 cm x 250 cm



Mod. 10 216 cm x 233 cm



Mod. 11 216 cm x 250 cm



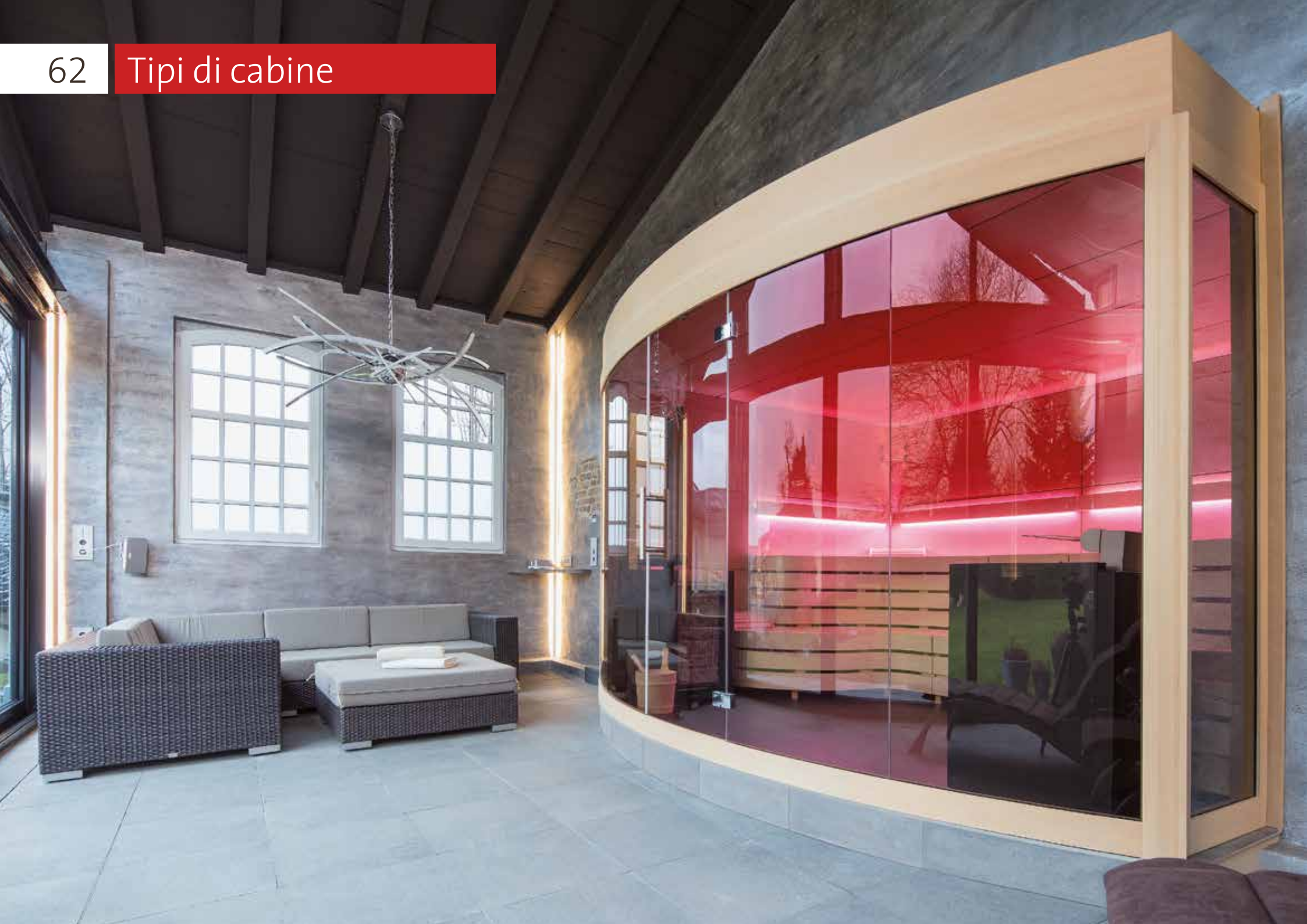
Versione quintangolare  
con ingresso ad angolo

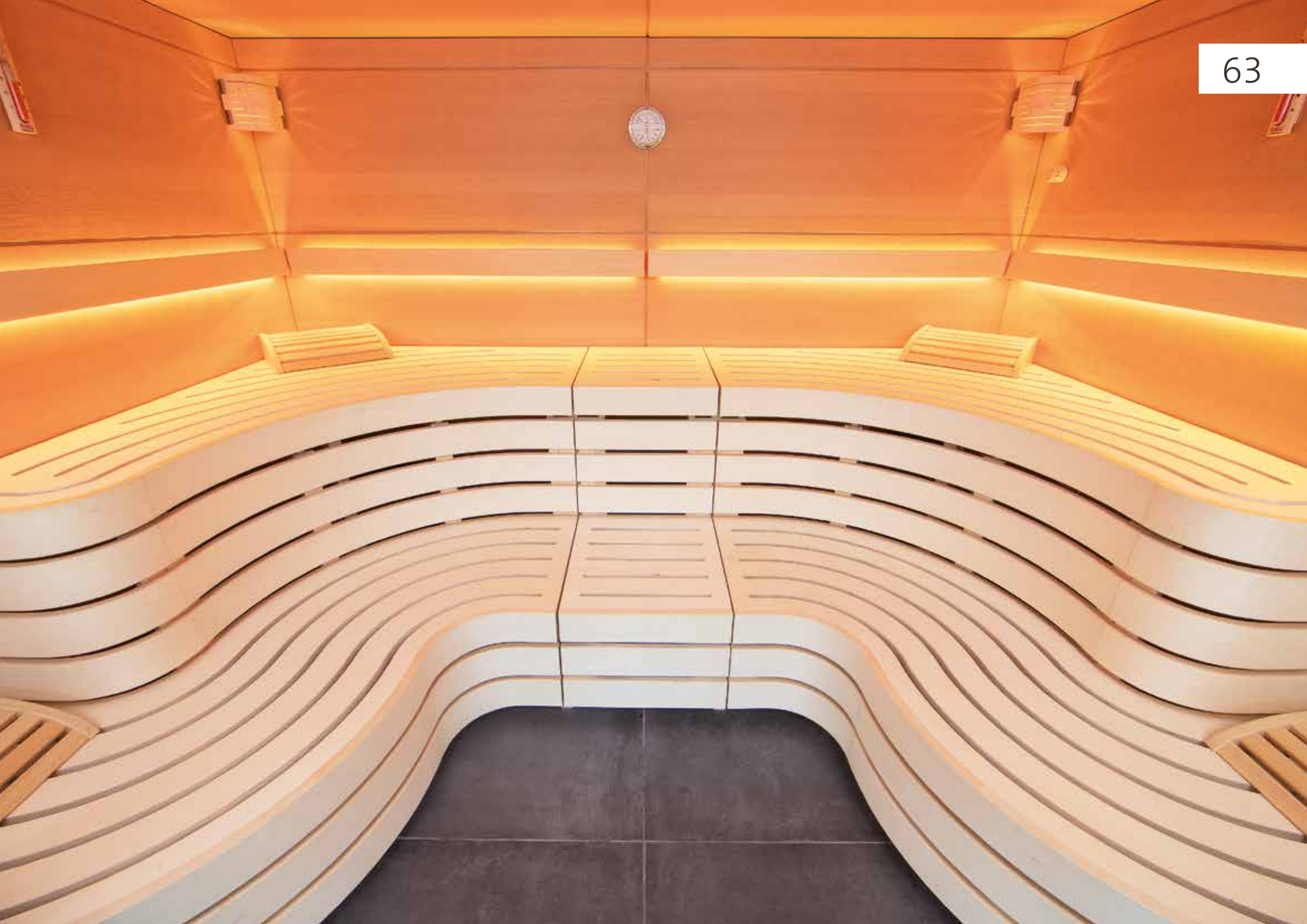






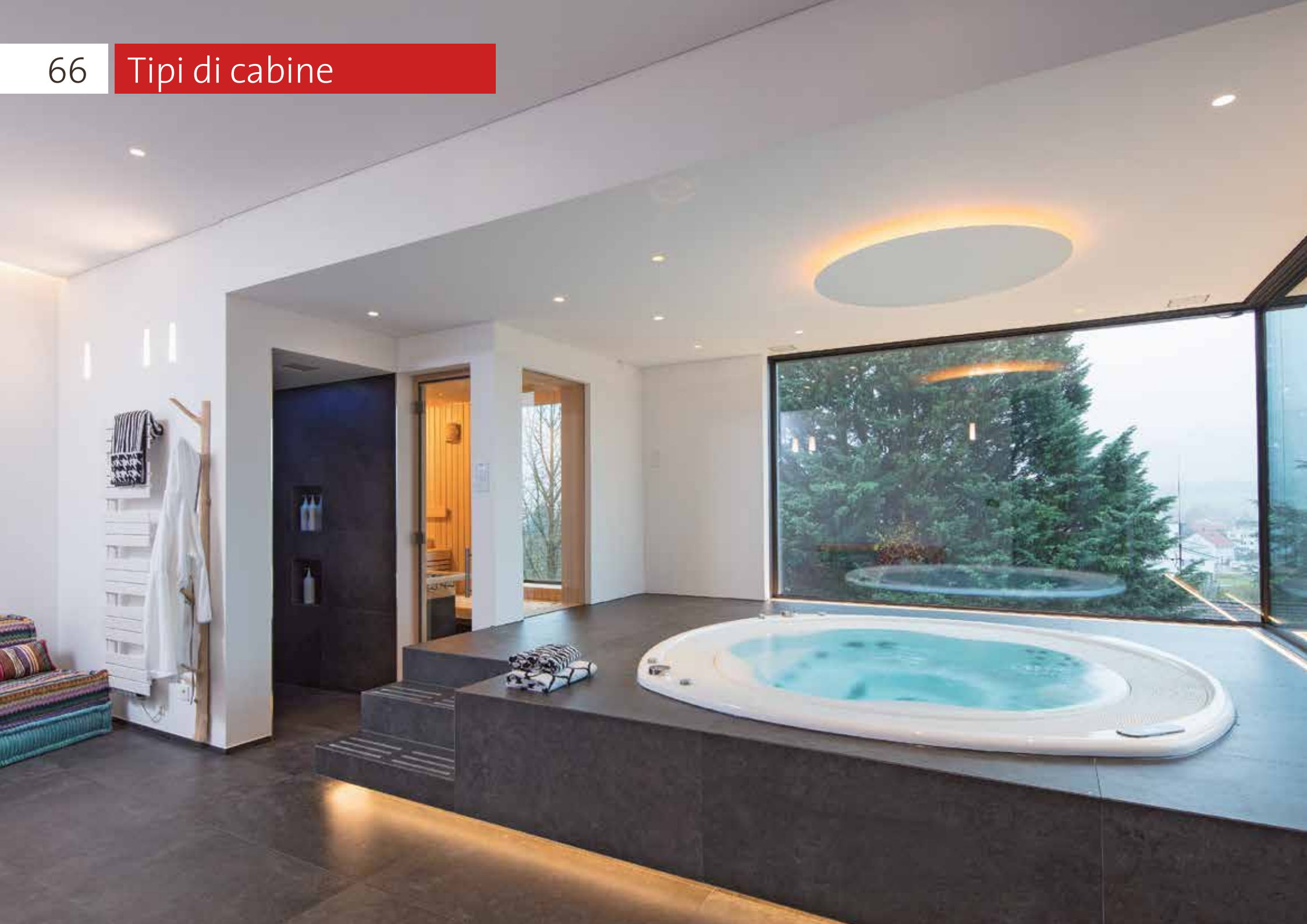




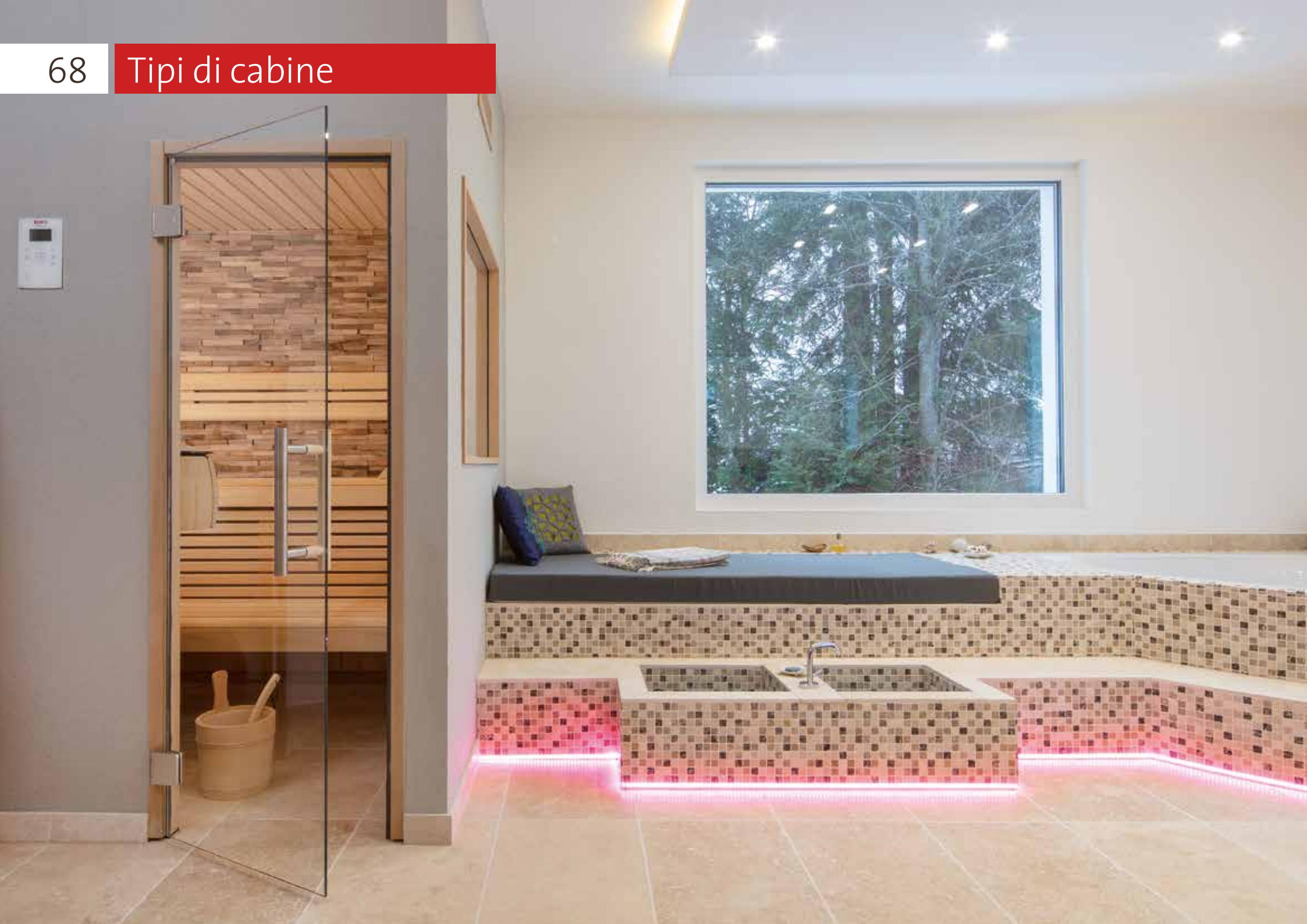














La combinazione ideale tra calore e umidità ha un effetto straordinariamente benefico sull'organismo. La muscolatura si rilassa, l'organismo si depura e si disintossica per effetto della sudorazione.

Il vapore caldo ha un effetto benefico di sollievo in caso di malattie delle vie respiratorie e di disturbi reumatici. Se si utilizzano principi attivi naturali quali erbe aromatiche, scorze di limone o fiori, le sostanze possono essere assorbite direttamente dall'organismo attraverso le particelle del vapore. Si possono impiegare anche numerosi oli essenziali ed essenze che donano alla pelle una profumazione piacevole e persistente.

Il vapore unito al sale cristallino ha un effetto speciale: il sale ha un valore basico, depura e favorisce l'irrorazione sanguigna della pelle. L'inalazione dei sali allevia inoltre le infezioni delle vie respiratorie.

# IL VAPORE FA MIRACOLI



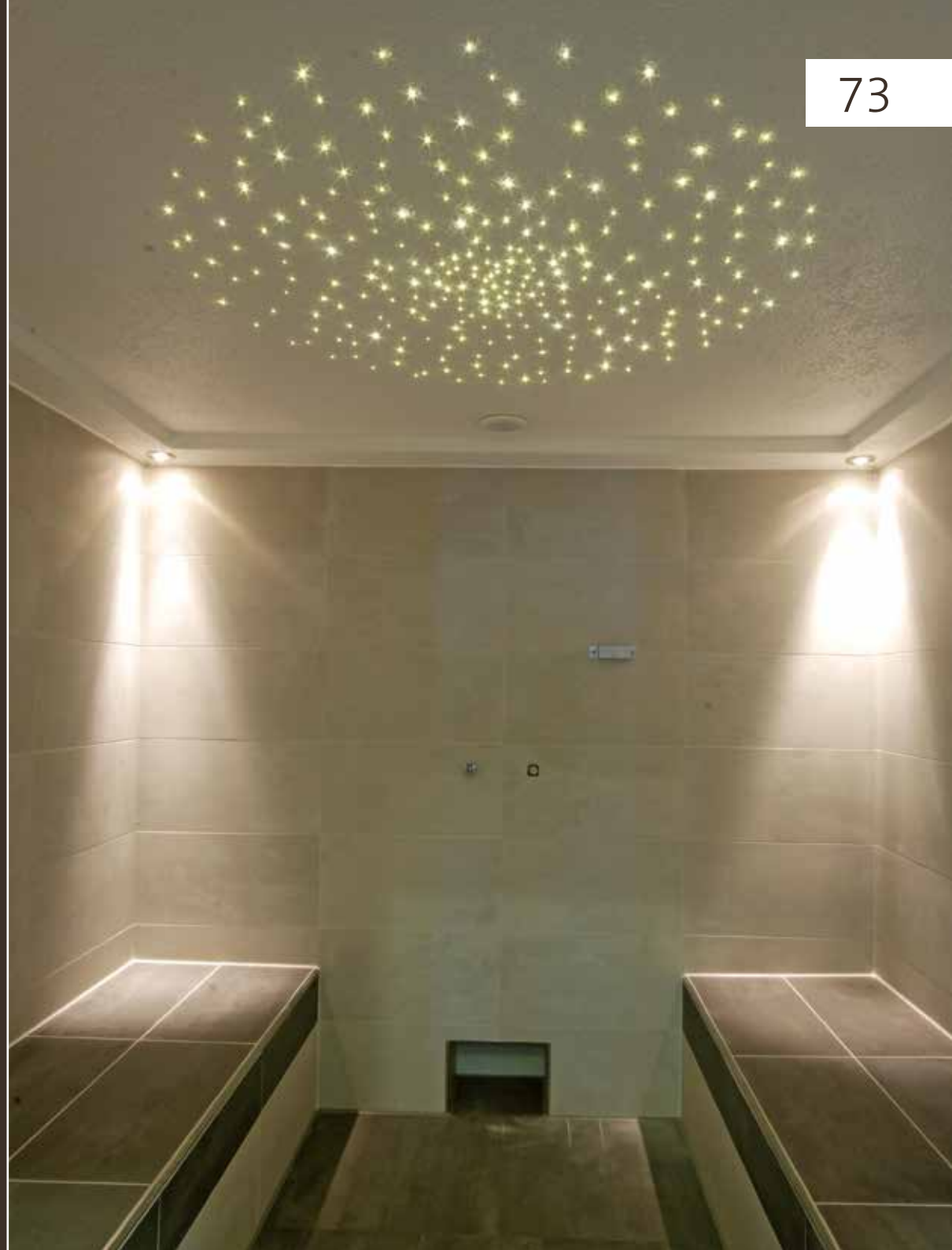
## 72 Tipi di bagno di vapore



# LA FORZA DELL'UMIDITÀ E DEL CALORE

RUKU stabilisce nuovi parametri per il bagno di vapore, sia per il settore benessere a casa propria che per il bagno in centri professionali, dal piccolo bagno di vapore per 1-2 persone fino alle cabine di vapore in spazi grandi. Uniamo il bagno di vapore alla doccia nello spazio più ristretto. Una cabina di vapore può essere allo stesso tempo una doccia a tutti gli effetti per la doccia fredda dopo il bagno caldo o per la doccia quotidiana.

In base alla specifica situazione ambiente in casa vostra, offriamo diverse forme di planimetria e di tetto. Ciò riguarda anche la composizione dell'arredamento interno: in base alle dimensioni della cabina si possono realizzare panche di seduta dritte, arcuate, semicircolari o ergonomiche. Scoprite il vostro piacere del bagno di vapore.



## 74 Sauna all'aperto



# CASSETTA SAUNA DA GIARDINO

## UN AMBIENTE NATURALE

SOLAMENTO  
RUKU ISOHOLZ

**30 ANNI DI  
GARANZIA**

SULLA MIGLIORE QUALITÀ  
DI MATERIALE ISOLANTE

La casetta sauna da giardino della RUKU Manufaktur interpreta in modo completamente innovativo la tipica casetta sauna finlandese all'aperto. Avete abbastanza spazio nel vostro giardino? Allora progettiamo e costruiamo la casetta sauna perfetta per voi: personalizzata per quanto riguarda la grandezza, la forma esteriore e l'arredamento interno, all'avanguardia dal punto di vista tecnico e realizzata con perfezione artigianale dai nostri esperti.

La casetta sauna da giardino della RUKU Sauna-Manufaktur è personalizzazione e gioia di vivere pure. Ogni singolo oggetto rispecchia la personalità e il buon gusto dei nostri clienti. Progettiamo e costruiamo casette sauna su misura, di qualsiasi dimensione, stile e per qualsiasi giardino. Nonostante la personalizzazione, le nostre saune hanno comunque degli elementi in comune: la tecnica perfetta e la perfezione artigianale fin nei minimi dettagli.



Ulteriori informazioni su RUKU Sauna-Manufaktur e sulle esposizioni RUKU vicino a voi sono disponibili sul nostro sito web dove potete scoprire i nostri prodotti. Oppure contattateci al nostro numero di telefono. Saremo lieti di consigliarvi e di mettervi in contatto con un nostro esperto nella vostra regione.

**RUKE Sauna-Manufaktur GmbH & Co. KG** | Diertenheimer Straße 39 | 89257 Illertissen | Tel. +49 7303 9051-0 | Fax +49 7303 9051-131

[info@ruku-manufaktur.de](mailto:info@ruku-manufaktur.de) | [www.ruku-sauna.de](http://www.ruku-sauna.de)